Les plus anciens documents linguistiques de la France

Corpus : (PrévColl)

Responsable du corpus : -

Édition de la charte : -

P1292010801

Édition critique

S.l. [Paris] - 1292 (n.st.), 8 janvier

Type de document: Lettre patente: vidimus

Objet: [1] Jean de Marle, garde de la prévôté de Paris, [2] vise un acte latin [4] concernant l'amortissement et l'accorde fait par Arnaud d'Estreés et Jeanne d'Ercuil [Oise], sa femme, à maître Guillaume d'Ercuil clerc du roi, daté janvier 1290 (n.st.).

Auteur: Jean de Marle, garde de la Prévôté de Paris

Sceau: Prévôté de Paris

Rédacteur: Prévôté de Paris

Support: Original parchemin, scellé d'un sceau sur double queue de la Prévôté de Paris (il ne reste qu'un quart du sceau)

Lieu de conservation: Paris, AN: S 1542/A – Abbaye de Sainte-Geneviève, liasse 1, dos. 8, n° 02

Transcription de la charte

1 À touz ceus qui ces lettres verront ,//./. **2** Jehan de Marle ,/ **g**
arde de la prevosté de Paris ,/ salut .//. **3** Sachent tout que nous \2 l'
an de grace mil ·CC/. quatrevingz *et* onze ,/ le mardi après la
Typhainne ,/ veimes unes leittres en la fourme qui s ' ensuit ://./.

4 *Universis presentis litteris inspecturis et etiam auditoris ·/*
Arnulphus d'Etabbas armiger et Johanna de Erqueto eius uxor [...]
[.] **5** *Actum apud Erquetum · anno domini ·M/.CC/. octogesimo \3*
nono mense januario ·//./. **6** Et nous ou ci \4 de ce leittres avons mis
le seel de la prevosté de Paris sauf touz droiz ·/ **7** **C** \5 e fu fait l ' an *et*
le jour desus dit ·/